



## NAVODILA ZA UPORABO

# Elektronska varuška Modern-Electronics DBS 5

Kataloška št.: **26 00 52**



## KAZALO

<b>UVOD .....</b>	<b>2</b>
<b>VSEBINA PAKETA .....</b>	<b>3</b>
<b>SESTAVNI DELI .....</b>	<b>3</b>
Enota za starše (sprejemnik) .....	3
Enota za otroka (oddajnik) .....	4
<b>NAPAJANJE .....</b>	<b>4</b>
Napajanje z napajalnikom .....	4
Akumulatorske baterije .....	4
<b>ODDAJNIK (ENOTA ZA OTROKA) .....</b>	<b>5</b>
Vklop/izklop .....	5
Zmanjšanje oddajne moči (zmanjša elektrosmog) .....	5
Glasnost .....	5
Zvočna aktivacija (VOX) .....	5
Nočna lučka .....	5
<b>SPREJEMNIK (ENOTA ZA STARŠE) .....</b>	<b>5</b>
Vklop/izklop .....	5
Glasnost .....	5
Nastavitev melodije in začetek prenosa .....	5
Funkcija dvosmerne komunikacije (Push-to-Talk) .....	6
Alarm za domet .....	6
LCD-prikazovalnik .....	6
Kodiranje (ponovna vzpostavitev povezave med napravama) .....	7
<b>ODPRAVLJANJE TEŽAV .....</b>	<b>7</b>
<b>TEHNIČNI PODATKI .....</b>	<b>8</b>
<b>OPOZORILA .....</b>	<b>8</b>
Napotki glede skladnosti (CE) .....	8
Čiščenje in vzdrževanje .....	8
<b>VARNOSTNI NAPOTKI .....</b>	<b>9</b>
Voda in vlaga .....	9
Prezračevanje .....	9
Temperatura .....	9
Napajanje .....	9
Shranjevanje .....	9
Pozor .....	9
<b>IZGUBA PRAVICE DO UVELJAVLJANJA GARANCIJE .....</b>	<b>10</b>
<b>OMEJITEV ODGOVORNOSTI .....</b>	<b>10</b>
<b>ODSTRANJEVANJE .....</b>	<b>11</b>
<b>IZJAVA O SKLADNOSTI .....</b>	<b>11</b>
<b>GARANCIJSKI LIST .....</b>	<b>12</b>

## UVOD

Spoštovana stranka,

zahvaljujemo se vam za nakup digitalne elektronske varuške Modern-Electronics DBS 5.

Prosimo, da pred uporabo naprave pozorno preberete ta navodila za uporabo in jih shranite, če jih boste morda hoteli kasneje ponovno prebrati.

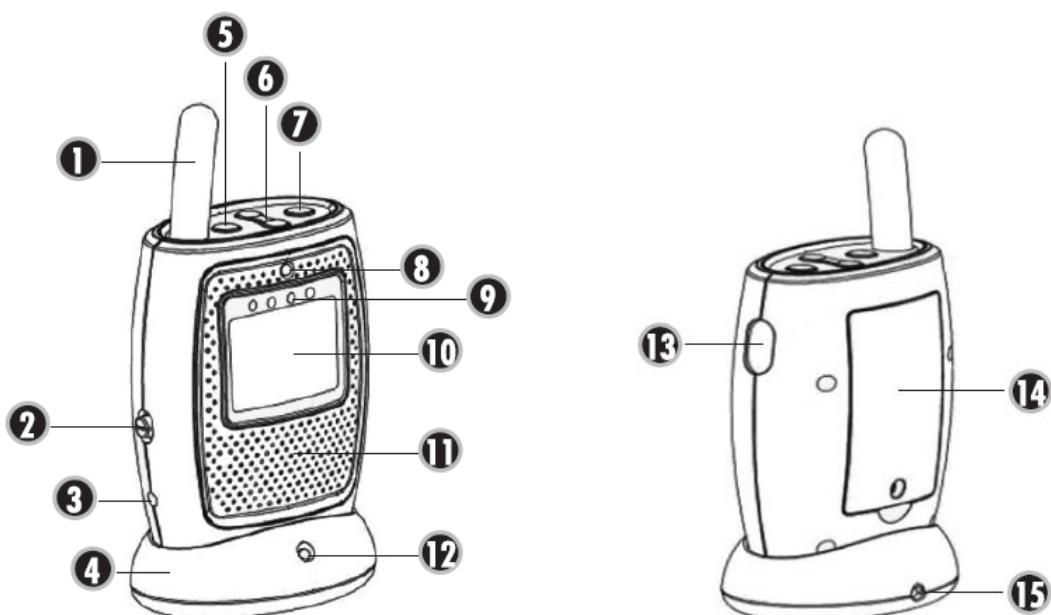
## VSEBINA PAKETA

- 1 x enota za otroka (oddajnik)
- 1 x enota za starše (sprejemnik)
- 1 x polnilna postaja
- 2 x AC/DC napajalnik
- 1 x akumulatorski paket (3 x baterija tipa AAA)
- 1 x navodila za uporabo

Če katera od teh komponent manjka, prosimo, da se obrnete na svojega trgovca.

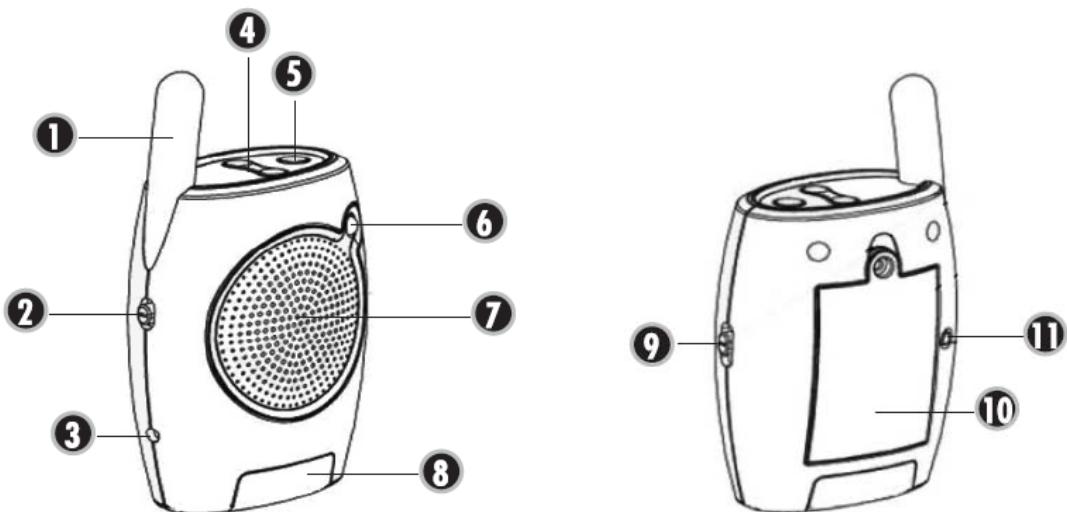
## SESTAVNI DELI

### Enota za starše (sprejemnik)



1. Antena
2. Stikalo za vklop/izklop alarma
3. 6 V/DC priključek
4. Polnilna postaja
5. Tipka za vklop/izklop
6. Tipki za glasno/tiho
7. Izbirno stikalo za melodijo
8. Kontrolna LED za vklop/izklop
9. LED-prikaz za optični prikaz zvoka
10. LCD-prikazovalnik
11. Zvočnik
12. Kontrolna lučka za polnilno postajo
13. Tipka za govor
14. Baterijski predal
15. 6 V/DC priključek za polnilno postajo

## Enota za otroka (oddajnik)



1. Antena
2. Preklopno stikalo za oddajno moč ECO/MAX
3. 6 V/DC priključek
4. Tipki za glasno/tiho
5. Tipka za vklop/izklop
6. Kontrolna LED za vklop/izklop
7. Zvočnik
8. Nočna lučka
9. Stikalo za nočno lučko (vklop/samodejno/izklop)
10. Baterijski predal
11. Tipka za kodiranje

## NAPAJANJE

### Napajanje z napajalnikom

Vtič napajalnika priključite na priključek (3) naprave. Napajalnik priključite na vtičnico.

Vključite napravo s stikalom za vklop/izklop (5).

Kontrolna lučka za napajanje sedaj sveti.

**A** **Pozor:** Za preprečitev poškodb naprav uporabljajte samo priložena napajalnika.

### Akumulatorske baterije

Napajanje enote za starše lahko poteka s priloženim akumulatorskim paketom (3 baterije tipa AAA). Ko kapaciteta akumulatorskih baterij upade, priključite napajalnik ali pa napravo vstavite v polnilno postajo.

## **ODDAJNIK (ENOTA ZA OTROKA)**

### **Vklop/izklop**

Napravo vključite ali izključite s stikalom za vklop/izklop (5). Ko napravo vključite s kratkim pritiskom stikala za vklop/izklop, kontrolna lučka za napajanje takoj začne svetiti. Za izklop naprave pritisnite in pribl. 1 sekundo držite stikalo za vklop/izklop. Takoj ko stikalo izpustite, kontrolna lučka za napajanje neha svetiti.

### **Zmanjšanje oddajne moči (zmanjša elektrosmog)**

S stranskim drsnim stikalom (2) lahko preklapljate oddajno moč v dveh stopnjah. Če potrebujete samo majhen domet (do pribl. 100 metrov), potem stikalo prestavite v položaj "ECO", tako da karseda zmanjšate elektrosmog. V položaju "MAX" je dosežen polni domet (do pribl. 400 metrov).

### **Glasnost**

Za povečanje ali zmanjšanje glasnosti pritisnite tipko (+) ali (-) (4).

### **Zvočna aktivacija (VOX)**

Ko glasnost v okolini prekorači nastavljen nivo, oddajnik te zvoke samodejno začne prenašati na sprejemnik. Ko glasnost spet pade pod ta nivo, se prenos samodejno spet prekine.

### **Nočna lučka**

Za vklop ali izklop nočne lučke stikalo (9) potisnite v položaj ON ali OFF.

Ko se stikalo (9) nahaja v položaju AUTO, se nočna lučka vključi samo takrat, ko se prenašajo zvoki.

## **SPREJEMNIK (ENOTA ZA STARŠE)**

### **Vklop/izklop**

Napravo vključite ali izključite s stikalom za vklop/izklop (5). Ko napravo vključite s kratkim pritiskom stikala za vklop/izklop, kontrolna lučka za napajanje takoj začne svetiti. Za izklop naprave pritisnite in pribl. 1 sekundo držite stikalo za vklop/izklop. Takoj ko stikalo izpustite, kontrolna lučka za napajanje neha svetiti.

### **Glasnost**

Za povečanje ali zmanjšanje glasnosti pritisnite tipko (+) ali (-) (4).

### **Nastavitev melodije in začetek prenosa**

S pritiskom tipke (1) aktivirate predvajanje melodije na enoti za otroka. Z večkratnim pritiskom tipke (7) se pomaknete na naslednjo melodijo. Melodije so prikazane na prikazovalniku z oznakami od L1 do L3. Po melodiji L3 se predvajanje melodije ponovno izkluči.

**Napotek:** Melodija uspavanke se po mikrofonu enote za otroka prenaša tudi na enoto za starše. Priporočamo, da v tem času zmanjšate glasnost na enoti za starše, saj boste tako preprečili morebitne popačitve zvoka.

### Funkcija dvosmerne komunikacije (Push-to-Talk)

S pritiskom tipke (13) lahko svojemu otroku govorite. Med govorjenjem morate tipko (13) držati pritisnjeno. Da vas vaš otrok lahko razume, pri govorjenju sprejemnika ne držite preveč oddaljenega od svojih ust ter po možnosti govorite neposredno v mikrofon.

Ko pritisnete tipko (13), vas otrok sliši tudi v primeru, ko oddajnik prenaša zvoke.

### Alarm za domet

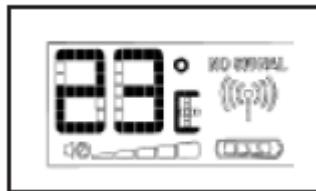
Ko se enota za starše nahaja izven dosega oddajnika in več ne more sprejemati njegovega signala, zaslišite zvočno opozorilo, na prikazovalniku pa utripa napis "NO SIGNAL". Takoj ko se spet nahajate na dosegu oddajnika, se zvočno opozorilo izključi, prikazovalnik pa ponovno prikazuje simbol za prenos.

Včasih se zgodi, da sprejemnik za kratek čas izgubi signal oddajnika in se sproži alarm za domet, čeprav se sprejemnik nahaja znotraj dosega oddajnika. Da vas to ne moti – predvsem ponoči, lahko zvočno opozorilo deaktivirate z drsnim stikalom (2). Na prikazovalniku je kljub temu prikazano opozorilo.

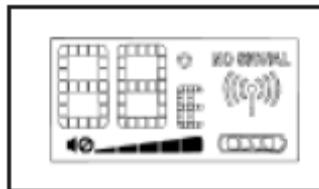
### LCD-prikazovalnik

Prikazovalnik na enoti za starše:

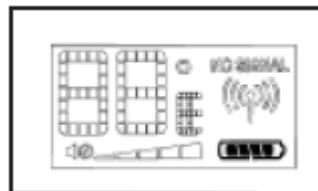
- 1) Sobna temperatura pri enoti za otroka. Izberite °C ali °F s pomočjo stikala, ki se nahaja pod akumulatorskim paketom enote za starše.



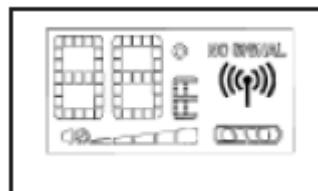
- 2) Glasnost enote za starše. 5 črtic prikazuje glasnost.



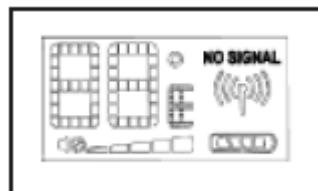
3) Prikaz stanja napolnjenosti akumulatorskega paketa.



4a) Enota za starše in enota za otroka sta povezani med seboj.



4b) Sprejemnik se ne nahaja na dosegu oddajnika.



#### Kodiranje (ponovna vzpostavitev povezave med napravama)



Ti napravi sta že tovarniško povezani med seboj. To funkcijo potrebujete samo v primeru težav s sprejemom.



#### Enoto za otroka in enoto za starše VKLJUČITE.

Pritisnite tipko za kodiranje na zadnji strani enote za otroka in tipko za kodiranje v akumulatorskem predalu enote za starše. Oddajnik in sprejemnik se samodejno povežeta.

## ODPRAVLJANJE TEŽAV

### 1) Težava: Na enoti za starše ni sprejema.

#### Možni vzroki:

- Naprava ni vključena.
- Napajalnik ni priključen.
- Akumulatorski paket ni pravilno vstavljen.
- Akumulatorski paket je prazen. Za polnjenje napravo vstavite v polnilno postajo.
- Enota za otroka ni vključena.

## 2) Težava: Na enoti za otroka ni sprejema.

### Možni vzroki:

- Naprava ni vključena.
- Napajalnik ni priključen.
- Glasnost je nastavljena na najmanjšo stopnjo.

## 3) Težava: Nočna lučka ni vkljuečna.

### Možen vzrok:

Stikalo za nočno lučko ni pravilno nastavljeno. Potisnite stikalo v položaj ON ali AUTO.

## TEHNIČNI PODATKI

Frekvenca:	.....	2,4 GHz
Domet:	.....	do 400 m (na prostem)
Kodiranje:	.....	samodejno kodiranje (koda za vzpostavitev povezave)
Napajalnik (oddajnik):	.....	230 V/AC, pribl. 1 W, sek. 6 V/250 mA
Baterije (oddajnik):	.....	3 x 1,5 V alkalna baterija tipa AAA
Baterije (sprejemnik):	.....	3,6 V NiMH akumulatorski paket, 700 mAh (priložen)
Čas polnjenja:	.....	pribl. 10 h
Mere oddajnika:	(Š x V x G)	65 x 113 x 37 mm, skupaj z anteno
Teža oddajnika:	.....	pribl. 120 g (skupaj z baterijami)
Mere sprejemnika:	(Š x V x G)	70 x 121 x 37 mm, skupaj z anteno
Teža sprejemnika:	.....	pribl. 145 g (skupaj z akumulatorskim paketom)
Mere polnilne postaje:	(Š x V x G)	70 x 22 x 50 mm
Teža polnilne postaje:	.....	pribl. 25 g

## NAPOTKI

### Napotki glede skladnosti (CE)



Pod vplivom močnih statičnih, električnih ali visokofrekvenčnih polj (razelektritve, mobilni telefoni, radijske postaje, mikrovalovne pečice) lahko pride do motenega delovanja naprav(e).

### Čiščenje in vzdrževanje

Pred čiščenjem je treba naprave z omrežnim napajanjem ločiti od električnega omrežja (izvlecite vtič). Površino ohišja lahko čistite z mehko krpo, ki je navlažena z milnico. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali kemikalij.

Prah na prezračevalnih režah odstranite samo s čopičem in ga po potrebi posesajte s sesalnikom za prah.

Sesalne šobe ne držite neposredno na napravo.

## VARNOSTNI NAPOTKI



Prosimo, da za preprečitev poškodb izdelka, požara ali telesnih poškodb oseb upoštevate naslednje napotke:

### Voda in vlaga

Ta izdelek je predviden za uporabo v zaprtih prostorih. Naprava ne sme biti izpostavljena kapljanju ali škropljenju vode, poleg tega pa na napravo ne smete postavljati predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so npr. vase ipd. Izdelka ne uporabljajte v bližini vode, na primer v bližini kopalne kadi, umivalnika, pomivalnega korita, pralnega stroja, v vlažni kleti, v bližini bazena itd.

### Prezračevanje

Elektronske varuške ne smete postaviti na posteljo, kavč, preprogo ali podobno površino, saj lahko tovrstne površine blokirajo prezračevalne odprtine, s čimer se lahko naprava segreva.

### Temperatura

Elektronske varuške ne smete postaviti v bližini virov toplote, kot so radiatorji, topotni zbiralniki, peči, ali drugih predmetov, ki proizvajajo toploto. Na napravo ne postavljajte predmetov z odprtim plamenom, npr. gorečih sveč.

### Napajanje

Napajanje elektronske varuške lahko poteka samo s priloženim napajalnikom.

### Shranjevanje

Ko naprave dalj časa ne nameravate uporabljati, jo izključite in odstranite baterije oz. akumulatorske baterije ter od naprave ločite napajalnik.

### Pozor



Ta izdelek ni nadomestilo za dolžnost osebnega nadzora otroka s strani vzgojnega upravičenca.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe.



V primeru poškodb ohišja, vtiča, električnega kabla ali škode na izolaciji takoj prenehajte z uporabo naprav in izvlecite električne kable. **OBSTAJA MOŽNOST ŽIVLJENJSKO NEVARNEGA ELEKTRIČNEGA UDARA.** (Električni vtič izvlecite iz vtičnice!) Škodo naj takoj popravi strokovnjak!



**Naprave ne poskušajte sami popravljati!**

Tega izdelka ne uporabljajte v bolnišnicah ali drugih zdravstvenih ustanovah. Čeprav ta sistem oddaja le relativno šibke brezzične signale, lahko ti povzročijo motnje v delovanju naprav, ki človeka ohranjajo pri življenju. Isto velja morda tudi na drugih območjih.

Iz varnostnih razlogov in iz razlogov skladnosti (CE) predelava in/ali spreminjanje izdelka na lastno pest nista dovoljena.

Izdelek je izdelan tako, da izpolnjuje zahteve zaščitnega razreda I. Kot vir napajanja lahko uporabite samo običajno električno vtičnico (230 V/50 Hz) javnega elektroenergetskega omrežja. Naprave z napajanjem prek električnega omrežja ne sodijo v otroške roke. Iz tega razloga bodite v navzočnosti otrok še posebej previdni.

Izdelka ne razstavljajte! Obstaja nevarnost življenjsko nevarnega električnega udara! Pazite, da embalaže (npr. plastičnih folij/vrečk, delov stiropora itd.) ne boste pustili nenadzorovano ležati, saj je vašim otrokom lahko nevarna igrača.

Naprava je primerna samo za uporabo v suhih zaprtih prostorih (ne v kopalnici in podobnih vlažnih prostorih). Preprečite, da bi naprava prišla v stik z vlogo ali mokroto. V obrtnih obratih je treba upoštevati predpise za preprečevanje nesreč za električne naprave in obratna sredstva Sindikata obrtnih delavcev. V primeru dvomov o delovanju, varnosti ali priključitvi naprave se obrnite na strokovnjaka. Z izdelkom ravnajte pazljivo, saj se lahko poškoduje ob sunkih, udarcih ali že ob padcu iz majhne višine.

## **IZGUBA PRAVICE DO UVELJAVLJANJA GARANCIJE**

### **Prosimo, upoštevajte!**

V naslednjih primerih nimate pravice do uveljavljanja garancije:

- napake pri upravljanju
- prazne baterije ali okvarjeni akumulatorji
- napačno kodiranje/izbira kanala
- motnje zaradi drugih brezžičnih sistemov
- posegi tujih oseb
- mehanske obremenitve
- škoda zaradi vlažnosti
- izguba računa (dokazila o nakupu)

Pri škodi, nastali zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, izgubite pravico do uveljavljanja garancije. Prav tako ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo! Ne jamčimo za materialno škodo ali telesne poškodbe oseb, ki nastanejo zaradi neustrezne uporabe naprave ali zaradi neupoštevanja varnostnih napotkov. V takšnih primerih izgubite vso pravico do uveljavljanja garancije!

## **OMEJITEV ODGOVORNOSTI**

Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli izgubo ali poškodbe vključno s postransko ali posledično škodo, ki so neposreden ali posreden rezultat motenj v delovanju te naprave.

Pridržujemo si pravico do sprememb brez vnaprejšnje najave. V okviru našega vzdrževanja izdelkov in optimizacije naprav se lahko vsebina razlikuje od podatkov na embalaži.

## ODSTRANJEVANJE



**Baterije in akumulatorji ne sodijo med gospodinjske odpadke!**

Vsek potrošnik je zakonsko zadolžen, da vse baterije in akumulatorje odda na zbirališču ali v trgovini, saj je s tem omogočeno okolju priazno odstranjevanje.



**Prosimo, da oddate samo prazne baterije in akumulatorje.**



## IZJAVA O SKLADNOSTI



S tem podjetje me GmbH modern-electronics izjavlja, da ta izdelek izpolnjuje temeljne zahteve in druge veljavne predpise direktive 1995/5/ES.

IZJAVO O SKLADNOSTI najdete na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.m-e.de/download/ce/dbs-5ce.pdf>

Ta navodila za uporabo so publikacija podjetja m-e GmbH modern-electronics, An den Kolonaten 37, 26160 Bad Zwischenahn, Nemčija.

Ta navodila za uporabo so v skladu s tehničnim stanjem izdelka v času tiskanja navodil.  
Pridržujemo si pravico do sprememb tehnike in opreme.

ME-GMBH  
MODERN-ELECTRONICS  
AN DEN KOLONATEN 37  
D•26160 BAD ZWISCHENAHN  
NEMČIJA



## GARANCIJSKI LIST

Izdelek: **Elektronska varuška  
Modern-Electronics DBS 5**  
Kat. št.: **26 00 52**

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Fax: 01/78 11 250, Tel: 01/78 11  
248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

### **Garancijska izjava:**

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije.**

### **Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:** \_\_\_\_\_

**Datum izročitve blaga in žig prodajalca:**  
\_\_\_\_\_

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**